

Lévai Újság



független gazdasági, kulturális és kritikai hetilap.

IV. ÉVFOLYAM. 39. SZÁM.

1937. SZEPTEMBER 29. SZERDA.

ARA 1 - Ké.

Elhangzottak Helyre állt a béke a Temetkezési Egyletben.

a gyászbeszédnek Masaryk Tamás felett. Az egész ország kegyelettel teljes ünnepek keretében emlékezett meg munkássága és egyénisége jelentőségéről. A laiai temető hűvös sírjában pihenni ki a hosszú és küzdelmes élet fáradalmait az alapító elnök, kinek minden ünnepi szónok azt ígérte, Hogy fennkölt szellemében dolgozik majd tovább. Masaryk nem halt meg — hallottuk ismételt és felmerül a kérdés, hol van most az élő Masaryk?! A nagy hallott erre a kérdésre még életében megadta a választ: ha keresni fogjátok szellememet, megtaláljátok műveimben! És valóban Masaryk műveit olvasva, azokat tanulmányozva majd pedig közéletünket aszerint irányítva, nemcsak jó munkát végzünk, de csupán így maradhatunk méltóak ahhoz a demokratikus és humanista szellemhez, amely villágszerűen terjesztő fényével egész Európát besugározta. A gyászbeszéd során gyakran hangzottak el szuperlatívuszok, hangzatos, díszes jelzők, pedig őt mindenkor a nemes egyszerűség, a gondolatok és érzések tisztasága jellemezte. Tartsa kötelességének minden polgár, de különösen mindeo közéleti tényező, hogy műveivel közvetlenül megismerkedjen és igazodjék azokhoz az elvekhez, amelyek mindenkor az emberi méltóság, a megértés tiszta álláspontjait rögzítik. Művei nem az úgynevezett száraz tudományos muakák, tele vannak praktikus ismeretekkel, a reális élethez kapcsolódnak megfigyelései, mondatai egyszerűek és meggyőzőek. Masaryk műveinek nagyrészt mint kisebbségi politikai és publicista írta és ez adja meg aktualitását a mi kisebbségi vonatkozásainkban külön jelentőséggel. Cikkeinek értekezéseinek, tanulmányainak nagyrésze magyar nyelven is megjelent és mindenki aki tudást és erőt akar méríteni, olvassa el könyveit és akkor meggyőződhetik arról a sokat hangoztatott igazságról, hogy Masaryk valóban kivételes képességű elme volt, szelleme pedig fenmaradt műveiben...

Ismeretes olvasóink előtt az az ellentét, amelynek következtében az 1937. ápr. 4. i közgyűlés után a tagok jogos érdekeinek védelméért a közigazgatási hatósághoz fordult a Temetkezési Egylet vezetőségével szemben. Most, amikor a közigazgatási hatóság vizsgálatának eredményét és határozatát a feleknek kikézbcsütették, kitűnt, hogy nem olyan veszedelmesek a felsejolt hibák, amelyek a kivizsgálás alapjáuk szolgáltak, mint akkor az első pillanatokban látszott. Kétségtelen történetek szabálytalanságok amelyek csak forma hibák voltak és az egyesület és az egyesületet ez által semmi károsodás sem érte. Az ügy teljes és végleges liquidálására az ellenzék 100 aláírással kérte rendkívüli közgyűlés összehívását, amelyet szept. 26.-án a ref. iskola tanácstermében tartottak meg.

Kisebbségi incidens.

Az elnök Eder Kálmán mielőtt megnyitotta a gyűlést, feltette a jelenlevőknek a kérdést vajon megtartásuk e a gyűlést vagy sem mert a rendkívüli gyűlésnek határozatképességére vonatkozólag az alapszabályokban nincs intézkedés. A nagy zajban Miklóssy Béla kérését és hibáztatja, hogy az Elnökség nem tüntette fel a meghívón, hogy annak összehívását 100 tag kérte, hogy csak egy lapban jelent meg, mindenki nem szerezhetett arról tudomást. Tiltakozik az ellen, hogy a városházára hirdetett gyűlést a ref. iskolában tartják meg és végül tiltakozik az ellen, hogy Eder Kálmán vezesse a gyűlést, mert az nem elnök, már nem is alelnök, mert ezt a helyet Horváth Imrével töltötték be. Eder szerinte csak olyan egyszerű tagja az egyesületnek mint ő, vagy bárki más.

Erre kitért a vihat Eder felugrott az elnöki székből és helyét el akarja hagyni. Percekig tartó lármában, zaj után Sebo Antal jut szóhoz, aki mérsékleire, a személyeskedés elkerülésére inti a megjelenteket, mert tárgyalni és komoly munkát végezni csak nyugodtan lehet s ez a közgyűlés nem a veszekedés előmozdítására, hanem az ügyek tisztázására és likvidálására lett összehívva.

A mérsékelt hangú, józan fejte-

getéseknek meg volt a hatásuk s a legbékésebb hangulatban nyitotta meg Eder Kálmán a rk. közgyűlést.

A vádak.

Első felszólaló Miklóssy Béla volt, aki teljes objektivitással ismertette azokat a momentumokat, amelyek őt arra kényszerítették, hogy a hatósághoz forduljon. Ezután sorra felolvassa a járási hivatalnál a vizsgálat során felvett jegyzőkönyveket és tanuvalomásokat és a végzést. Nem volt szándéka senkit személyében bántani de mint tagnak joga van a saját és tagtársai érdekeit védeni és ha az ápr. 4. i közgyűlésen tett indítványának helyt adnak úgy sohasem került volna az ügy a hatóság elé.

A felszólalások.

Sebo Antal, mint választmányi tag részletesen ismerteti mindazon ügyek előzményeit, kimenetelét, amelyekben Miklóssynak kérelmei merültek fel. Legnagyobb részt pontos adatokkal támaszja alá érveit.

Csuvara pénztárnok az őt ért vádakokat iparkodik megcáfolni és részletesen ismerteti az Egyesület rendezési anyagi helyzetét is.

Sinkovics élesen rámutat az elkövetett formahibákra és rámutat arra, hogy a választmány 3000 Ké-n felül nem jogosult pénzeket kiutalni. Több életre való javaslatot tesz, amelyeket a választmány elé utalnak.

Ezután

Eder Kálmán válaszol a vezetőség ellen felhozott vádakra részletesen, kimerítően, jegyzőkönyvi idézetekkel és megnyugtató szavai után az egész vezetőség nevében beadja lemondását.

Erre ismét kitér a láрма és az emberek a kijárat felé tödülnek és elakarják hagyni a termet. Ismét Sebo Antalnak sikerül a rendet helyreállítani és meggondolt kimért jözan szavakkal rábírná a tagokat, hogy fej nélkül ne hagyják az egyesületet. A vezetőség lemondását 3 szavazat ellenében nem fogadják el és Eder Kálmánt tényleges elnöké kiáltják ki.

A hatósági eljárással kapcsolatos költségeket a béke kedvéért az egyesület viseli és annak elintézését a választmányra bízzák.

Ezzel a Temetkezési Egyletben újra helyre állt a rend és a békés munka, amely a jövőben minden bizonnyal még tekintélyesebb eredményeket tud felmutatni, mint eddig.

A város hétfőn délután 5 órakor kezdte meg az 1938 évi költségvetés tárgyalását. A gyűlés lapunk zártakor még tart és arról részletes tájékoztatást csak a következő számunkban adunk.

Halálos baleset a lévai állomáson.

Vasárnap d. u. végzetes baleset történt a vasúton. Krizsan János vasutas a pozsony felé indítandó személyvonat egyik kocsijára gyorsárúknak küldött csomagokat rakott fel, amelyet egy kis kocsin hordott oda. A szomszéd sínparon épen tolattak és az egyik tehervagon elkapta a sínparok között álló csomagszállító kocsit, amelynél a vasutas állott. A strátkocsi hegyes sarka kiszakította a szerencsétlen ember hasát, aki eszméletlenül maradt a földön. Az azonnali kórházi segítség sem tudott a szerencsétlenül járt Krizsanon segíteni, akinek halálát özvegyén kívül három árva sírtja.

Mozik műsora:

Szerda, csütörtök,

Apollo mozgó:

Cseh gyártmányú nagy film: NYUJTSD A KEZEDET A SZERENCSE UTÁN. Főszereplők: Vera Ferbasová.

Péntek, Szombat, Vasárnap.

Apollo mozgó:

Az amerikai filmgyártás remekműve, az egész film eredeti színezésben Technicolor: AZ ELÁTKOZOTT ERDŐ LEÁNYA. Főszereplők: Fred Mac Murray, Sylvia Sidnei, Henry Fond. Vasárnap d. u. népelőadás; nagyszabású kalandor dráma: HATÁRŐRSÉG. Főszereplők: Buck Jones.

Orient mozgó:

Rökk Marika. Ézer bájú, csodás csillogású táncos nagy operettje: DRÁGA KINCSEM. Rendezte pazar pompával: Georg Jacoby. További szereplők: Hans Söhnker, Leopoldine Konstantin, Oskar Sima. Vasárnap d. u. A TENGHERFENÉK GAVALLÉRIÁJA Hős bűvárok, büntető tudósok és a lány női szívek alkották ezen egyedülálló filmet. A levegőben, a földön és a tenger fenekén játszódik le. Főszereplők: Edmund Love, Lugosi Béla, Jack Holt és Florence Rice. Kedd szerda.

Orient mozgó:

EGY NAGY SZERELM GYERMEKEI. (Ave Maria). Főszereplők: L. Brom Lida Zelenská, Klapuch J. olimpiat bajnok. A darab a vadregényes Orava és a rohászi hegyekben játszódik le. Gounod Ave Máriáját Krásová Mária a Nemzeti Színház tagja éneklé.

A lévai piacra

felhozott áru minőségével külön kell foglalkoznunk. Elmondhatjuk, hogy az egyes árucikkekben szezon idején bő válogatásra nyílik alkalom, mert a felhozatal meglehetősen nagy. Ez a válogatás nagyon is szükséges, mert a felhozott áru minősége igen változatos és inkább a közepesen aluli, mint jó. Igen kevés cikkben találunk csak prima árut. Ennek legfőbb oka az, hogy Léván mindent értékesíteni akarnak és a közönségen mulik, hogy mindent értékesítsenek is és hozzá jól, mert a második és harmadrendű árukért a legtöbbször az elsőosztályú árát érik el, különösen a tej és termékeinél és a gyümölcsökénél. Annyi rossz, férges másodosztályú gyümölcsöt, mint Léván, más vidéki városokban nem lehet a piacon látni és mégis Léván ezt a baromfinak, sertésnek való férges, sokszor félig rothadt gyümölcsöt is eladják jó áron.

Az utóbbi években megfigyeljük, hogy élelmes kereskedők bejárják a vidéket és potom árért összevásárolják a jobb minőségű gyümölcsöt, elszállítják Pozsonyba, Prágába. A visszamaradt másodosztályú kerül azután a lévai piacra ahol ugyanolyan árért értékesítik a termelők, mint az elsőosztályút. Természetesen ritkaság számba megy, hogy fajgyümölcs kerüljön a lévai piacra. De hát ki itt a hibás? Csak a közönség, aki hajlandó megvenni mindent. Mertha a vásárlók jobban megkövetelnék a minőségáru, ha a termelők né-

hányszor értékesítés nélkül vinnék haza a portékájukat, akkor bizonyára nagyobb súlyt helyeznének arra hogy csak prima minőségű árut állítsanak elő és hozzanak a piacra.

Érdekes, hogy Léva óriási konzumálóképessége dacára a környéken nem alakult ki megfelelő kertészeti-, baromfi-, stb gazdaságok, amelyek minőségtermékekkel díktálhatnának a piacon. Egyedül a bolgárok zöldségtermelése ilyen irányú. Pedig ennek az iránynak nagy jövője van és lehet még Léva környékén igen hosszú ideig, mertha a város mai konzumálóképessége nem is emelkedne akkor is a felsőbb vidék városai még mindig nagy piacot biztosítanak a terményeknek.

A Garam—Perc — Szikince völgye egyenesen a kertészeti termelésre van predestinálva és nagy vétek kellőképpen ki nem használni a természetnek ezt az adományát.

Korai termékek más városok piacaival szemben Léván igen ritkák, nem is beszélve arról, hogy a legtöbb esetben az ilyen idegenből behozott termék szinte megfizethetetlen áron kerül piacra. A mi gazdáink annyira belemelegedtek a gabonatermelésbe, hogy a világ minden kincséért sen hajlandók arról a sokkal nagyobb jövedelmet biztosító kertii termelésre áttérni, amelynek egy magasabb foka a korai termelés. A korai termékek mindig a lehető legjobb árakon találják vevőt. Termelőink

azonban itt rendesen elkapatják magukat, mert néhány kiló termékéből rendesen vagyont ohajtanak szerezni.

Külön kell megemlítenünk a piaci tejárusítást, amely nemcsak minőségi, de higiénikus szempontból is igen-igen sok kifogás alá eshet. A törvény szigorúan és határozottan kimondja, hogy tejet csak a tartalom pontos megjelölésével szabad forgalomba hozni.

Már pedig a lévai piacon árusított tej nagy %ára nyugodtan kilehet mondani, hogy „vizezett” vagy „kevert”, mert sokszor igen nehéz megállapítani, hogy mi minden van abban a természetes, tejhéntől fejt tejen kívül. Tejfelt meg igazán ritka esetben lehet valódit kapni, mert a jó falusi gazdaasszonyok egy literből rendesen kettőt árusítanak ki, tejsliszt stb. hozzáadásával. Nagyon sok kifogást tudnánk még felsorolni a többi tejtermékekre vonatkozólag is, amelyek a lévai piacon elárusításra kerülnek. Itt elsősorban a hátóságának a legszigorubb közbelépésére van szükség, a háziasszonyok csak utólag jönnek rá, hogy becsapták őket és drága pénzért olcsó, silány

árukat adtak el nekik. Egyébként ezzel a kérdéssel egy régebbi cikksorozatunkban már foglalkoztunk.

Kérdezzük a városbíró... városbíró...

szabad-e az Urbánban építési engedély nélkül lakóházat építeni? Ha nem, lehetséges-e az engedélyt a szomszédok beleegyezése nélkül is kiadni?

Miért van az, hogy a Zugó uccában nem készítik az aszfaltjárdaikat, mikor tudomásunk szerint a felhívásra onnan jelentkeztek a legtöbben, akik hajlandók a költségeket fedezni.

Kötelesek-e bármely ucca lakói tőrni, hogy az egész uccát, a járdát is szekerekkel elálják és az ott szétszórt szénát, szalmát és állati hulladékot kötelesek-e az adófizető polgárok házuk előtt eltakarítani?

Vajjon meddig tūri a város, hogy egyes uccákban a mosogató víz a trágyalé az uccára folyik ki?

Ahogy én látom...

a lévai szőlőhegyeken megkezdődött a szűrt csendesen, szinte hangtalanul, némán, elkeseredetten. A kilátások ugyanis az utolsó hetekben erősen rosszabbodtak, a szőlő rothadásnak indult, a termés ennek folytán erősen megcsappant, a minőségi kilátások a kedvezőtlen időjárás miatt alig kecsegtetnek édes mustal. Egy szóval kevés és savanyu borokra van kilátás. Az elégedetlen ember pedig nem szokott vig lenni, nem is vigak az idén a szüretelőők sem. A régi durogatásos, nőtás lévai szüretből az idén csak a libafertály van meg a maga változatlan valóságában. Minden valamira való borban az igazság mellett nóta is szokott lenni és remélhetőleg az ideji lévai burcsákokból sem fog hiányozni és a szüret alatt elmaradt nőtázásokat majd a burcsák szezon bőven pótolja. Hogy a szüret hangtalanul megy el az még nem volna nagy baj, de ha az új borok tényleg olyan savanyuak lesznek mint ahogy mondják, az már nagy hiba lesz. Ósi lévai szokás szerint város atyáink a kákai hűvös borpincékben, hajlékokban szokták megbeszélni a város ügyeit és Uram Isten savanyu bor mellett mi jó sültet ki? Savanyu borban még az igazság is savanyu. Szép kilátásaink vannak a jövőre. Szerencse, hogy már a költségvetés készen van, mert ha az új bor mellett készült volna akkor bizony aligha lenne annyira is reális mint így. Jövőig még csak megjavulnak a borok, de addig még tudja Isten mi minden történhet!

Gondolatok

T. G. MASARYK műveiben.

Türelem nélkül nincs igazi demokrácia. A demokrata elégedetlenkedik, nehezen lehet megnyugtanni, de türelmetlen nem lehet soha. Türelem a humanitás biztosítéka.

A számbeli kisebbség nem jelent győnléséget vagy alacsonyabbrendűséget értékben és erőben. A legkisebb nép is megtalálhatja boldogulását az intenzív munkában.

Bármely nemzetiség elnyomása bűn az emberiség és a humanitás ellen. Az erőszakos elnyomás a kevert népességű államokban rengeteg energiapazarlással és az erkölcsi színvonal súlyedésével jár.

Mindenki szeresse nyelvét és nemzetét és törekedjék arra, hogy elősegítse a népek egymáshoz való közeledését és megértését.

Az igazi cseh ember, aki valójában csehül gondolkodik, soha sem adhatja magát oda a tulzó nacionalizmusnak és az üres politizálásnak.

A humanizmus első parancsa, a szociológia első szabálya, hogy mindenkinek meg kell adni a módot a művelődésre. Aki akár az egyén, akár a nép műveltségére való törekvését akadályozza, az halálos bünt követ el. A művelt-

séghez való jog ép olyan, mint az élethez való jog.

Hiszek a haladásban. Az egyén és az élete állandóan javulásban van és hitem szerint egyre javulni fog. Aki a haladásban hisz az nem lehet türelmetlen.

Haladni anyit tesz, mint a rosszat legyőzni. A rosszat jóval helyettesíteni nem olyan nehéz, mint a jó helyére még jobbat ültetni.

Egy igazi szláv sohasem fogja keresni a dicsőséget, hanem az igazságot.

Tulajdonképpen átmeneti korban élünk és valamennyien szenvedünk az átmenet tökéletlenségeitől.

Minden gondolkodó ember kötelessége, hogy tevékenyen résztvegyen népének újjászülésében. E célból mindenki jól teszi, ha előbb önmagára, családjára és gyermekeire gyakorol megfelelő hatást.

Azt szeretném, ha az ifjúság nem fogadna el mindent vakon, hanem tanulna és önállóan formálná meg ítéletét.

A demokrácia diskusszió!

Művelt és gondolkodó emberek minden titkokzatosság nélkül, jelvények és emblémák nélkül is megértik egymást.

Jézus és nem Cézár!



Az érzés nem argumentum!

Sokan azt mondták rólam, hogy én a zsidókkal tartok, pedig a bennem lappangó népi antiszemitizmust nagyon nehéz volt leküzdenem.

Nekem nincs a zsebemben kész szociális doktrínám. Csak annyit mondhatok, hogy mindig a munkás és dolgozó ember pártján vagyok, gyakran a szocializmus oldalán és ritkán a marxizmus mellett.

Ne higgyetek nekem vakon, hanem gondolkozzatok magatok. De amit igaznak ismertetek meg, azt higgyétek és védjétek félelem nélkül mindenkivel szemben.

Keressd kövesd, hirdesd az igazságot és tarts ki az igazság mellett mindhalálig!

Szeretném, ha a csehszlovák köztársaság a szabadságnak erődítménye volna Európában és a demokrácia forrása Kelet felé.

A legtöbbször olyan emberek ellen kellett hadakoznom, akik nem értették meg, hogy mit mondok. Ha az emberek meg tudnák egymást kölcsönösen érteni, egyszerre meg lenne a demokrácia.

HIRDESSZEN A
„LÉVAI UJSÁG”-BAN

OKULÁR.

Őszi ujdonságok
már raktáron

Kohm & Kovács

divatárúházában.

Szövet, selyem és bársony
a legnagyobb választékban

Oh, boldog Nyitra!

A napokban olvastuk egyik nyitrai lapban azt a szlovenszkói viszonylatban szédítő tervet, amelyet Nyitra városa a közel jövőben akar megvalósítani. Megszédültünk és az izzadság kivert, mire a végére értünk. Hát akad még város Szlovenszkon, amely nem merült el az adósság tengerében, amely még arra is gondolhat, hogy beszerez, épít, fejleszt. . . . Lehet, hogy Nyitrának is sok az adóssága, a megoldatlan kesztyűs kérdése, hogy a tervek közül csak évek múlva lesz valóság, de legalább vannak tervek, leg-

is telik, Léve mikor gondolhat ilyenre?) Kápolnák javítására 60.000 Ké. Személyautó vásárlása 60.000 Ké. Últetvényekre 300.000 Ké (Nálunk 30.000.) Városi hivatalok kibővítése, világítási berendezések stb. 210.000 Ké. További iskolákra 1.500.000. Illemhely és jétkéttér 150.000. Múzeum, könyvtár, olvasóterem 2.000.000. Gyalogjárak és kövezés 3.500.000 Városszabálytervért 150.000.

Moss kímélő habban, ezt ad SZÁRVAS-SZAPPÁN

alabb tudja mit akar csinálni. Hol vagyunk mi, tervek, program nélkül! Nem csekély irigységgel olvastuk a nyitrai városháza terveit, amelyek a következőképpen festenek:

Egy régi török örörony kijavítására 4000 Ké.

Újabb szemétygyűjtő bődönök vásárlása 250.000 Ké.

Második lecsolóautó vásárlása 81.000 Ké.

Iskolák építésére és sportegyesületek fejlesztésére 480.000 Ké.

Munkanélkülieknek produktívsegély 150.000 Ké (Nem blekk— »produktív segély«.)

Patkányirtásra 25.000 Ké. (Még erre

A város idegenforgalma emelődéhez 100.000 (Nálunk még város magyarázó tábla sincs!)

Aztán még egy csomó építkezés, tízenkét milliós és nyolcmilliós kaszárnya, ravatalozó, vashid, vízvezetéki bővítés, árvaház, gypcmeisteri telep, vámház, csatornázás körülbelül negyvenmillió korona értékben.

Álom ez vagy valóság? Szédületes! Nyitrán az illemhelyekre, a játéktérre 150.000-t költenek, 2.000.000-t a múzeumra, könyvtárra, olvasóteremre. Szemétygyűjtő bődönökre egyegyedmillió! Mit szólhatunk mi ehhez szegény terv nélküli lévaiak?

Az őszi könyvpiac eseménye lesz a »Szlovenszkói Magyar Írók Antológiája« negyedik kötete.

Egy éve annak, hogy a nyitrai »Hid« altruista irodalmi vállalkozás kiadásában megjelent a »Szlovenszkói Magyar Írók Antológiája« négy kötetes sorozat első kötete, melyet negyedévenként követtek a sorozat többi testes kötetei. A szlovenszkói és az innen elszármazott magyar írók nagy megértést tanúsítottak az irodalmi kezdeményezés iránt és válogatott írásaikkal vonultak fel, biztosítva az antológia irodalmi értékét. A kritika egyhangulag állapította meg, hogy a nyitrai kezdeményezés minden tekintetben beváltotta a hozzá fűzött reményeket és az antológiatorozat valóban keresztmetszetet adja a kisebbségi magyar irodalomnak. A

»HID« programjához hiven építette ki irodalmi pilléreit a szlovenszkói jobb és baloldali írók között és bekapcsolva akciójába a Szlovenszkoóról külföldre származott írók között is, nevéhez méltóan valósította meg nagyszabású tervét.

Az antológiatorozat negyedik kötete az őszi könyvpiac eseménye lesz. Harmincöt szlovenszkói magyar író vonul fel benne. Nemesveretű novellák, regényrészletek, versek és nagy alaposággal írt tanulmányok váltakoznak a 250 oldalas vaskos kötetben, amely ezenfelül tartalmazni fogja a szlovenszkói magyar írók életrajzát és irodalmi munkásságuk méltóságát.

12 órára már megint a konyhában vagyok,



mert délig kész a mosás. Radion főlősségessé teszi az előzetes mosást és a fűrésztő dörzsölést, ami azonfelül csak árt a fehérneműnek. A mosásnap nem lesz többé, mert akkor is a családome lehetek. Radion u. l. magától mos. Alig 15 perc alatt vakítottan fehérre lesz a ruha, amellé kímélődik is.

RADION
magától mos!

RADION magától mos

— HIREK —

— Gyászünnepe. A levicei Munkásakadémia, a ésl. szoc. dem. párt, a Munkás Testező Egyesület, a Szakszervezeti Tanács és a ker. magán alkalmazottak 23-án este a Munkásotthonban Dr. T. G. Masaryk Felszabadító Elnök kegyeletes emlékére gyászünnepelet rendeztek. Az ünnepélyen Dr. Zibrita áll. tan. képző igazgatója szlovák nyelven, Ing. Simai Miklós magyar nyelven mondtak emlékbeszédet. Beszédet mondtak még Weisz Jakab, Kellner Ernő, Dr. Rubinstein, Jedlicska Imre alkalmi költeményt szavalt.

— A Kaszinó rk. közgyűlése. A levai Kaszinó okt. 7-én este 6 óraker rendkívül közgyűlést tart, amelynek tárgyát az alapszabályok módosítása.

— Befejződött az Iparos Olvasó-Kör építkezése. Annak idején hírt adtunk arról, hogy az Iparos Olvasó Kör nagyszabású építési munkálatokat kezdett, amelynek során a meglévő épületet úgy alakították át, hogy három kisebb épületet nyertek és az udvarban a Juventus nagytermével kapcsolatos 10x5 méteres új helyiséget, billiárd terem építettek. Ez által elérték azt, hogy egymással összefüggően tágas helyiségek állanak rendelkezésükre, minek különösen nagy jelentősége felbecsülhetetlen előadások, mulatságok alkalmával. Az Iparos Olvasó Kör azáltal lehetővé tette, hogy nemcsak tagjai kényelmesen, otthonosan érezhessék magukat, és ki-ki megtalálhatja magának a megfelelő szórakozást, de bármilyen rendezések céljaira is alkalmas helyiségeket teremtek, amelyekben Lévan csak kevés egyesület dicsekedhet. Mint értesültünk az egyesület vezetősége elhatá-

— Balesetek. Valch Károly 14 éves újbányai diák otthon favágás közben szekercével a bal kezét elvágta. — Kiss János 28 éves soffőr, a »Präter« cirkusz alkalmazottja munka közben egy hatalmas tüvel jobb kezét átszurta, a tü benttörtött a kezében, ahonnan a kórházban operálták ki. — Rusznyák Henrik fényképész motorkerékpározás közben oly szerencsétlenül esett esett le, hogy ballábát törte, kórházban ápolják.

— Hegedűt, éneket, általános zeneelméletet tanít, externista tanfolyámtereket zenei vizsgára előkészít: Barta Mór zenetanár, Ladányi u. 43. (II. ucca sarok.)

rozza, hogy tavasszal a kerthelyiségét a mai igényeknek megfelelően alakítja át és rendezi el.

Orvosi hír. Dr. Popper József ortopéd szakorvos rendel Nové-Zámkyban Zrinyi u. 4.

(—) Műfogak, fogtömések, arany, platina és »Wipla« (acél) hídmunkák tartós és szép kivitelben, jóállás és szolid árak mellett készülnek BAZLIK állam. vizsg. fogtechnikusnál, Szepesi-ucca 9. szám.

(—) Visszatér a régi gyertyatartók kora. Még a legdivatosabb berendezésnek is előnyös, ha ismét használatba vesz az ember néhány szép, régi darabot, ha a vakító világítási testek kihúnytak és a gyertyavilágítás enyhe, csendes fénye

Bazaltoid járdalap az ideális burkolat.

Nagyméretű, könnyen tisztán tartható, végtelen tartósságú

gyártja: Ing. Hochberger Sándor

betonárúgyára

Levice-Léva Kálnai u. 43

Mindennemű betonmunkák vállaltatnak.

Árad szét a szobáiban. Éppen a mi konyhánkban, amely oly sok erőt követel és anyira igénybe veszi az idegeket, különösen jólesőnek és meghittnek éri az ember a gyertyavilágítást. Ezért látunk majd a következő idényben teázás, bridszjáték és a kisebb estélyek alkalmával sok helyen szép, régi gyertyatartókban Apollógyertyát égni asztalokon és kandelabó párkányokon. Az idősebbek közülünk elragadtatással fognak visszaemlékezni arra, hogy már nagyszülei is kedvelték az elsőkelő Apollógyertyákat csendes fényük miatt.

Befejezték a város felmérését.

Az a hatalmas munka, amelyet tavaly kezdtek el Léván a Vezérgépészet-igazgatóság megbízásából és a város anyagi támogatása mellett, városunk felmérése, a kataszteri térképek elkészítése befejezéshez közeledik. A korábban sétálóként gyakran látták a városiáznak nagytermét fényárban, itt végezték el a nagy precizitást igénylő munkát a mérnökök és a rajzoló. Egész nap a háttér járták a város utcáit és házait mérték és este került sor az elvégzett feladatok technikai, mérnöki feldolgozására.

Október hó elején már megkezdődnek az időközben beállott változások megállapítása az ugynevezett reambuláció. Berger Siegfried mérnök csoportja végzi ezt a munkát és felhívjuk a város lakosságának

figyelmét erre a műveletre. Ennek során mindenki számára lehetővé válik, hogy a legutóbbi hivatalos térkép óta bekövetkezett változások, így tulajdonátörvények, új beépítések, stb. a kataszteri elaborátumba bekerüljenek. A város-háza nagytermében az érdekeltek naponta délután 4—5 között terjeszthetik elő kívánásaikat, ha nem akarják az ellenőrző bizottság kiszállását megvárni.

Reméljük, hogy a kataszteri térképek elkészítése, a város területének felmérése folytán rövidesen sor kerül a telekkönyvi betétek elkészítésére, majd pedig a végleges város szabályozási terv kivitelezésére, ami nagy lépéssel segíti majd elő városunk fejlődését.

et

A Lévai Ujság lelki klinikája

Bücsü Winterry-mestertől című cikkünkben jeleztük, hogy a kitűnő pszichológus közreműködésével új rovatot indítunk, lelki klinika címen. Az elgondolás bizonyára ismert olvasóink előtt, számos hétfeladatot ad tanácsokat lelki konfliktusok és általában nehéz problémák megoldásának bizonytalansága esetén. A lévai ujság rovatát Winterry-mester vezeti és bizalommal fordulhat mindenki lapunk úján díjtalanul a kiváló szakemberhez tanácsért.

Akik elhatározásai előtt Winterry tanácsát és útmutatásait akarják kikérni, azok sajátkezüleg tintával írt levélben közölik azt lapunk szerkesztőségével. A zárt borítékra írják rá a jelszót, amely

alatt azután a Lévai Ujságban a válasz megtalálható a lelki klinika című rovatban. Minthogy Winterry állandóan külföldön tartózkodik, Postaköltség címen 2 Ké levélbélyeget kérünk mellékelni. A bélyeg és a jelszóval ellátott levél külön borítékba teendő, amelyet lapunk szerkesztőségének címére kell beküldeni, hogy azt miután Winterry tartózkodási helyére továbbíthassuk. Ugyancsak mellékelni kell a lapunkból kivágandó szelvényt, amely minden előfizetőt és olvasót egy díjtalan tanács kézszolgáltatására jogosít.

Minden esetben a legszigorúbb diszkrétciót biztosítjuk, a jelszóval ellátott zárt borítékok felbontatlanul lesznek elküldve Winterry címére.

Aladár és a tantestületi tagok hivatalból. — Köszöntjük városunkban az új egyesülést és eredményes működést kívánunk.

(—) Szerencsés kimenetelű baleset. Nemrég a kis Marika leesett a szomszéd kertjének kerítéséről és alaposan lehorzsolta a bőrét. A szomszédasszony első segélyben részesítette, mire a gyereket hazavitték. Mikor az anya levette a kötést, látta, hogy a szomszédnő egész új zsebkendőt használt a bekötéshez. Midőn néhány nap múlva vissza vitte, így szólt: „Hanem azért ilyen szép új zsebkendőt mégsem kellett volna használnia! Ha má egy egyszerű kimossa az ember, akkor dörgölés és kefézés ellenére se lesz többé oly fehér, mint új korában volt.” A szomszédasszony mosolygott: „Dehogyan volt az új! Legalább hússzor kimostam már Radionban.” Nagy volt a másik asszony csodálkozása, mikor hallotta, hogy Radion minden előzetes mosás és dörgölés nélkül ilyen gyönyörű fehérre mossa a ruhát. „Holnap rögtön magam is veszek Radiont” — mondotta — „mert eddig szép fehérnek tartottam a magam fehérneműjét, de csak most látom — éppen a Radionnal kapcsolatban — hogy mi az igazán fehérre mosott ruha!”

(—) A legfontosabb napi kellékekhez tartozik a fogkrém, mely az egészségnek, szépségnek és tisztaságnak szolgál. Az orvosi tudomány új bizonyítékokat hoz arról, hogy milyen jelentősége van a fogaknak és szájrég gondozásának a test egészsége fenntartására. Eppen ezért keletkezett az ismert Alfa sősborszesz mellett az Alfa fogkrém. Az orvosok ajánlják a fogak tisztítását kefésekével és krémmel mindig az étel után, legkevésbé azonban reggel és este. Ezen fogápolás üdvöztető hatása legtöbbször a fogkrém összetételétől és a minőségétől függ. Már maga az Alfa sősborszesz hírneve bizonyítja, hogy az Alfa fogkrémnek is jó minősége és hatása legyen. Kérem legyen figyelemmel főleg ezen tulajdonságaira. Az Alfa fogkrém meggátolja az ételmaradékok erjedését. Ez nagyon fontos, mert ezáltal megelőzhető a fogfájás kezdete és terjedése. Így lesznek a fogak tisztán tartva, fehérek és egészségesek és a kórtámasztó baktériumok el lesznek pusztítva.

Apró hirdetések

Minden sz. 40 fillér, a legkisebb hirdetés ára 4 sz.

Két szobás lakás, belvárosban azonnali kiadó.

Jutányosan bérbeadó hosszabb ideig élelőfényben lévő családi ház

Adómentes villa amely áll 4 szobából, verandából szükséges melléképítményekkel két közepes, vízvezetékkel az épületben, a kertben jutányosan eladó

Butorozott szoba 1-2 személy részére azonnali kiadó Magtárköz 2. Békernál

Jutányosan eladó Révai 21 kötetes lexikona Teljesen új.

Egy szoba, konyha és speiz kiadó, lehetőleg fiatal házas párnak vagy magános nőnek Jókai ucca 11.

Családi ház eladó Léván. Két szoba, konyha, speiz, üvegezett folyosó. Bővebbet Talacs, Sztéfanik ucca 5.

Szoba, konyha, speiz, és pincéből álló lakás újjan épült házban K I A D O azonnali beköltözhető. Podluzsánka sor (őreg vághid mellett)

Eladó jutányosan jókarban lévő PRAGA PICCOLO SZÉKELY Rádió

Alig használt kelim abrosz jutányosan eladó. Balog Micinél

Címek a kiadóban Súr utca 3. szám.

A LÉVAI UJSÁG LELKI KLINIKÁJA

DIJMENTES TANÁCS WINTERRY-TŐL

SPORT

LTE - Tardoskeddi sc 3:0 (0:0)

bíró Varga Vágselye

LTE Vizi és Martinovic nélkül Dubecz, Matulányi, Horváth I., Dohány Küszel, Ocsák, Horváth II., Tóth, Hengstner, Horváth III., Juhász felállításban megérdemelt győzelmet aratott. A csapat ismét javuló formában van.

Első félidőben a sáros pályán az LTE-nek nem sikerül semmi és fölényét nem tudja gólokban kifejezni.

Második félidőben a csapat magára talál és a csupa fiatal játékosokból álló csapat sáros pályán többnyire támad és a 17. perben sikerül is Tóth révén a vezetést megszerezni, és a 22. percben Horváth III. növeli az LTE előnyét LTE fiatal csatárai most nagy-szerűen játszanak és Juhász révén sikerül a harmadik gólt is berúgni. Tardoskeddi is szépíteni akar az eredményen és sikerül a 32. percben egy 11-es elérni de a tardoskeddi jobb összekötő a kapu kezébe rúgja a labdát és úgy a mérkőzés eredménye nem változik.

LTE-nél Dubecz hibátlanul védett, Matulányi, Horváth hátvéd pár végig jól játszottak, halvesor is megfelelt. A csatársor, amely a reaktívált Tóthon kívül mind ifjúsági játékosokból állt egyáltalán nem érezte Vizi hiányát és a játékosok a nehéz talaj ellenére is legjobb formájukban játszották végig a mérkőzést.

Varga bíró jól bíraskodott.

ŠK Levice -- ŠK Slovenský Meder 3:1 (1:1) II. oszt. bajnoki mérkőzés.

Egyenlő erők küzdelme a szerencsésebb ŠK Levice győzött.

Vasárnap a Galántai SE játszik Léván elsőosztályú bajnoki mérkőzést LTE-nek hagyományos pechje van Galántával szemben, de mink most reméljük, hogy ez megtörik és végre sikerült az LTE-nek a győzelmet megszerezni.

Az LTE csapata Déli kerületi bajnokság első helyén áll 3 ponttal.

Zavko, Ujváry, Dubovsky, Orbán játékosok leszereltek, amely játékosok-

kal az LTE lényegesen meg fog erősödni.

Kuzsel az LTE centerhalfja Pozsonyba vonul be katonának, de azért továbbra is LTE rendelkezésére fog állni vasárnaponként.

Zselizi SC — Galántai SE 3:1 (1:0) Bíró: Horváth, Komárom. Zseliz megérdemelt győzelmet aratott a szövetség védekező GSE ellen. Góllövők Kiss II, Kiss II, Sallay, Molnár. A bíró kitűnően pártatlanul vezette a mérkőzést.

Čis. jed. E 570-37 5.

Exekučná vec vymáhajúceho veriteľa Prostejovská tov. na hosp. stroje Wichterle a Kovárik v Prostejove, pre 20000 Kč istiny a prisl.

VYHLÁŠKA O DRAŽBE

Dňa 17 októbra 1937. o 9 hod. v Levicech a pokračujú v Hronských Kosiach, budú vo verejnej dražbe predávané tieto veci: 2 kravy, 1 jalovica, 1 buják, 2 bujaci, 1 jalovica, 2 žrebe, 2 kravy, 1 buják, 2 kravy, 1 buják, 3 ošipané, 1 žreba, 1 krava, 2 jalovice, 2 kravy, 2 telce, 1 krava, 1 buják, 2 kravy, 2 kravy.

Vyzvanie, aby sa podávalo, stane sa až za pol hodiny po dobe vyševedenej. Medzitým možno veci prehládnuť Okresný súd v Levicech odd. VI. dňa 27. sept. 1937.

Születés házasság, halál:

Születés: Cibulka Samu Rezső József Simunny Júlia fiú Gábor, Iván, Jancsó József, Gregovics Anna halvasztott leány,

Házasság: Soóki Gergely, Horváth Margit ref.

Halál: Porubszky Kálmán 15 éves, Sulka Józsefné sz. Kreko Rozália 68 éves, Kanyar Gabriella 7 éves, Jancsó Józsefné sz. Gregovics Anna 40 éves özv. Tóth Lajosné sz. Órhegy Erzsébet 53 éves, Zovciák Mihály 20 hónapos.

„LÉVAI UJSÁG” gazdasági kulturális és kritikai hetilap, megjelenik minden szerdán. — Főszerkesztő: Dr. STRASSER ELEMÉR — Feltételek szerkesztés és kiadáshoz: Léva Súr u. 3. Telefon: 19 — Nyomja Laufer Ernő nyomdáján Zseliz — Előfizetési díj: egészévre 48,—, félre 24,—, negyedévre 12,— Kč, egyes szám ára 1,—. Három példány megtartása előfizetésnek számít. Hirdetési tarifa szerint a kiadóhivatalban kapható. Gyakori hirdetőknak engedély. — Kéziratokat nem térítés nélkül küldendők. Kéziratokat nem térítés nélkül meg és nem adunk vissza. — A postabélyeg használatát a bratislavai postai és távírdélegatúra ság lévai feladólétele 109.976. V — 1934. évi máj. 10. alatt engedélyezte.

HIRDESSEN A „LÉVAI UJSÁG”-BAN

Iparosok és Kereskedők hitel-intézete Rimavská Sobota

Folyósít mindennemű kölcsönöket. Közalkalmazottak és nyugdíjasok részére hosszulejárta kölcsönöket gyorsan és jutányosan szerez.

— Szülői társulat. Szlovenszko majdnem minden városában megvannak már a „Szülői társulatok.” Városunk egyes iskoláiban eddig hiányzott és vasárnap szept. 26-án, agilis kezdeményezők munkáján Léván is mintegy 70 szülő jelenlétében megalakult a kat. iskolában is.

A kat. népiskola egyik tantermében megtartott gyűlést Heckmann István karnagy, igazgató tanító nyitotta meg, ki röviden megismertette a hallgatóságot a „Szülői társulat, lényegével. Majd Andrez Vilmos tanító ismertette az egyesülés célját és programját.

A vezetőséget a hallgatóság egyhangúlag elfogadta: Elnök: Hulley János Alelnökök: Grapka Mihályné és Tóth Ferdinánd Jegyző: Andrez Vilmos tanító Pénztáros: Szőke Margit tanítónő Ellenőrök: Ghillányi Lászlóné és Bella János Választmány: Nyáry Kálmánné, Horn Gyuláné, Palkovics Pálné, Mézáros Sándorné, Novotny József, Özevgy Feja Kálmánné, Martinkó Lajos, Horváth Imre, Molnár Ferenc. Dr. Perger